



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף קכ"ה ע"ב

תקונא שבעין

◆ הקטע מתחיל בדף קכ"א ע"א וממשיך עד דף קל"ז ע"ב ◆

טקסט התיקונים

רשימו דלהון חנור, ווי לון לאלין דמכחישין דיוקניהון לעילא, כאלו מכחישין סדרי בראשית, וכאלו ממעטין את הדמות, דאיהו שיעור קומה דלעילא, דאלין דשרטוטיהון אריכין, וקומה דלהון ואברים דלהון, צריכין למחוי מארי דחסד, אריכין דרוגזא, מארי דרחימו, ההוא דאתמר ביה (ישעיה מא ח) זרע אברהם אוהבי.

שרטוטין ברחבא, כגוונא דשברים, תנועה דלהון תבי"ר, ואינן רחבים וקצרים דקומה, ואנפין רחבין וקצרינ, ועינני רחבים, וחוטמוי רחבים, ושפון רחבים, אלין אינן יראי אלהי"ם, מארי דיראה מסטרא דיצחק, ווי למאן דאכחיש קומתיה בעובדין בישין, דירית נשמתא בישא דרכיב על דיוקניה, דאכחיש פמליא לעילא. שרטוטין גבוהין, ואנפין גבהנין, ועינני גבהנין, וחוטמא ושפון גבהנין, וגופא גבוה, אלין אינן מארי דקשוט זרע אמת, מההוא דאתמר ביה (מיכה ז כ) תתן אמת ליעקב.

ואלין אינן אדנ"י, א' אריה אנפין ועליה שריא י', ד' רחבא דאנפין ועליה שריא ה', נ' גובה דאנפין ועליה שריא ו', י' רחבא דאנפין ועליה שריא ה', שרטוטין זעירין מסטרא דתרועה בעגולא בדיוקנא דאת י', שונאי בצע, מסטרא דדוד דאתמר ביה

(שמואל א יז) וְדָוִד הוּא הַקָּטָן, וְאִינוֹן עֵינָיו זְעִירִין שְׁפִירִין בְּעִגּוּלָא, אֲנָפִין זְעִירִין בְּעִגּוּלָא שְׁפִירִין, חוּטְמָא זְעִירָא פִּימָא זְעִירָא גּוּפָא דִּילִיָּה זְעִירָא, שְׁפִיר בְּכָלָא, וְעִלִּיָּה שְׁרִיא ה'.

שְׁרִטוּטִין גְּבִהֲנִין מִסְטָרָא דְתַרּוּעָה, שְׁלִשְׁלָא''ה דְתַקִּיעָה וּשְׁכָרִים, דָּא סָלִיק קָלָא בְתַרּוּעָה, וְדָא תַבַּר לָהּ בְּשְׁכָרִים, וְדָא בִּינוּנִי בְקָלִיָּה, שְׁלִשְׁלָא דְתַקִּיעָה וּשְׁכָרִים, לָא אָרִיךְ וְלָא קָצֵר, מָאן דְּאִיהוּ בְּדִיוֹקְנָא דָּאֵת יו''ד אִיהוּ קוּל דְּמָמָה דְקָה, וְדָא מָדָה לְכָל אַבְרִין דְּאֲנָפִין לְעִילָא, מִתְתָּא לְעִילָא, אִיהִי מָדָה לְכָל סְפִירָה וּסְפִירָה מַעֲשֵׁר סְפִירָאן, וּבָהּ סְלִיקַת כָּל סְפִירָה לַעֲשֻׁרֵת אֲלָפִים רַבִּי רַבְבוֹת, ו' שְׁעוּרִיָּה בְּכָל סְפִירָה וּסְפִירָה שֵׁשֶׁת אֲלָפִים רַבִּי רַבְבוֹת, ה' ה' אִינוֹן מְהֵלֵךְ בְּכָל סְפִירָה וּסְפִירָה ה' אֲלָפִים רַבִּי רַבְבוֹת, מְעִילָא לְתַתָּא, וּמִתְתָּא לְעִילָא.

שְׁרִטוּטִין עֲקִימִין דְּלָאוּ אִינוֹן רְשִׁימִין בְּאַרְח מִישֵׁר, אֲנוֹן רְשִׁימִין דְּנָחַשׁ עֲקֻלְתוֹן, דְּשְׁרִטוּטִין כְּשִׁלְשָׁלָא כְּגוֹנוֹנָא דָּא (אִינוֹן מְהֵלֵךְ דְּנוֹנִין דִּימָא), (נ' א מְהֵלֵךְ דְּלֵהוֹן כְּנוֹנִין בִּימָא), דְּאִינוֹן כְּגוֹנוֹנָא דְתַלְמִידֵי חֲכָמִים דְּמִתְרַבִּין בִּימָא, וְאִינוֹן רָזָא דְתַרּוּעָה, [צִיור] וְשִׁלְשָׁלָת וְהָכִי מְהֵלֵךְ דְּנוֹנִיָּא כְּגוֹנוֹנָא דְתַרּוּעָה, וְאִינוֹן דְּרָג' א לְתַתָּא, שְׁלִשְׁלָת לְעִילָא, כְּגוֹנוֹנָא דְקְדוּשָׁה הָכִי אִינוֹן רְשִׁימִין מִסְטָרָא דְמִסְאָבוּ, דְּהָכִי אוּקְמוּה מְאִירִי מִתְנִיתִין (קַהֲלַת ז יד) זֶה לְעֻמַּת זֶה עָשָׂה הָאֱלֹהִים.

שְׁרִטוּטִין אִינוֹן כְּגוֹנוֹנָא דְלֹלֵב, דְּאֶתְמַר בֵּיהּ נִפְרָצוּ עֲלֵיו פְּסוּל, הָכִי שְׁרִטוּטִין דְּאִית בְּהוּ פְּרִידוּ וּפְרִיצוּ, דָּא אַחֲזִי בְּגִלְגּוּלָא דִּילִיָּה קָדָם דְּאֶתְיָא לְעִלְמָא, דְּהוּה מְקַצֵּץ בְּנִטְיָעוֹת וְעֵבִיד פְּרוּדָא בְּאִילָנָא דְחַיִּי, בְּאַתֵּר דְּאֶתְגַּזְרַת נִשְׁמָתִיָּה, וּבְמָאִי אֶשְׁתַּמוּדֵעַ, אֲלָא שְׁרִטוּטִין דְּאִינוֹן אָרִיכִין כְּגוֹנוֹנָא דָּא [צִיור] [נ' א [צִיור]] לִית בְּהוּ פְּסִק שְׁלִמִין אִינוֹן, הָאִי בַר נֶשׁ לָא אַכְחִישׁ דִּיוֹקְנִיָּה, וְלָא עֵבֶד פְּרוּדָא בְּאִילָנָא דְחַיִּי.

וְאִם אֵת בָּהוּ פָּסַק כְּגוֹנָא דָּא (נ'א) הָאִי בַר נֶשׁ אַכְחִישׁ דִּיּוֹקְנִיָּה, וְעָבַד פְּגָם וּמוּם, וּבְהָהוּא פְּגָם שְׂרִיא מוּם, כְּפוּם מוּם דְּסִיְהָרָא, פְּרִיץ אִיהוּ, מִצַּח אִשָּׁה זֹנָה (ירמיה ג ג), שְׂרִיא בֵּיה פְּרִיצוּ בְּמִצְחוּ, מִהָהוּא אֲתֵר אִיהוּ פְּגָם, וְצָרִיךְ לְכַסְּאָה מִצְחוּ דְלָא יִתְגַּלִּי עֲרִיתִיָּה לְמֵאֲרִי דְדִינָא, וְאִם חֲזַר בְּתִיּוּבָתָא, יִהְיֶה פְּגִימוּ דִּילִיָּה נְחִית לְתַתָּא, לְקַבֵּל בָּה עֲנָשָׁא, וְאִם לֹא אִיהוּ חֲזַר בְּתִיּוּבָתָא, מְסַתְּלֶקֶת לְעִילָא לְתַבְעָא לִיָּה דִינָא בְּעֵלְמָא דְאֵתִי, בְּהָהוּא אֲתֵר דְּפְגָם, עֲלִיָּה אֲתֵמַר (שמות כא טז) מַעַם מִזְבְּחִי תִקְחֶנּוּ לְמוֹת, וְלֹא לְמַגְנָא אֲמָרוּ קְדָמָאִין, בְּמָקוֹם שְׂאֲמָרוּ לְהֶאֱרִיךְ אֵינּוּ רִשְׁאֵי לְקַצֵּר, לְקַצֵּר אֵינּוּ רִשְׁאֵי לְהֶאֱרִיךְ, דְלָא יִכְחִישׁ דִּיּוֹקְנִיָּה וְיַעֲבִיד

תרגום לעברית

דְּבַר אַחֵר, זֶה סֵפֶר תּוֹלְדֵת אָדָם, אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן: זֶה סֵפֶר - צְדִיק חַי הָעוֹלָמִים שֶׁהוּא מוֹצִיא תּוֹלְדוֹת, זֶה סֵפֶר וְדָאִי, וְלֹא אַחֵר, וְהֵם תּוֹלְדֵת אָדָם, אוֹתוֹ שְׁנֵאֲמַר בּוֹ כְּתַפְאֶרֶת אָדָם לְשִׁבְתָּ בֵּית. מִי הַבֵּית שָׁלוֹ? זֶה הַשְּׂכִינָה, וְרוּעָה הַנֶּאֱמָן אֶתָּה הוּא כְדָמוֹתוֹ, וְלֶךְ כֹּחַ לְהַסְתַּפֵּל בְּדִיּוֹקְנֵי בְנֵי אָדָם, בְּצִיּוּרִים שֶׁל אוֹתוֹ שְׁנֵאֲמַר בּוֹ בְּדָמוֹת אֱלֹהִי'ם בְּרָא אוֹתוֹ, שְׁכָל הַצִּיּוּרִים שֶׁל בְנֵי אָדָם רְשׁוּמִים בְּכֶסֶּא, וּמַשׁוּם שְׁכָל כֶּסֶּא וּמִרְכָּבָה שְׂאֶתָּה זְקוּק, אֶתָּה יֵשׁ לֶךְ כֹּחַ לְהַסְתַּפֵּל, בְּגִלְל כֶּף וְאַתָּה תַּחֲזֶה מְכָל הָעָם וְגוֹמֵר.

תרגום עברי אינו זמין במקור

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.